

Acts 21

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 And it came to pass, that after we were gotten from them, and had launched, we came with a straight course unto Coos, and the day following unto Rhodes, and from thence unto Patara:

Ὡς δὲ ἐγένετο ἀναχθῆναι ἡμᾶς
that after **And** **it came to pass** **and had launched** **we**
G5613 G1161 G1096 G321 G2248

ἀποσπασθέντας ἀπ' αὐτῶν εὐθυδρομήσαντες
were gotten **from** **them** **with a straight course**
G645 G575 G846 G2113

ἦλθομεν εἰς τὴν Κῶν, τῇ δὲ ἐξῆς εἰς τὴν
we came **unto** G3588 **Coos** G3588 **And** **the day following** **unto** G3588
G2064 G1519 G2972 G1161 G1836 G1519

Ῥόδον κακεῖθεν εἰς Πάταρα·
Rhodes **and from thence** **unto** **Patara**
G4499 G2547 G1519 G3959

2 And finding a ship sailing over unto Phenicia, we went aboard, and set forth.

καὶ εὐρόντες πλοῖον διαπερῶν εἰς Φοινίκην
And **finding** **a ship** **sailing over** **unto** **Phenicia**
G2532 G2147 G4143 G1276 G1519 G5403

ἐπιβάντες ἀνήχθημεν
we went aboard **and set forth**
G1910 G321

3 Now when we had discovered Cyprus, we left it on the left hand, and sailed into Syria, and landed at Tyre: for there the ship was to unlade her burden.

ἀναφάναντες δὲ τὴν Κύπρον καὶ καταλιπόντες
when we had discovered G398 **Now** G1161 G3588 **Cyprus** G2954 **and** G2532 **we left** G2641

αὐτὴν εὐώνυμον ἐπλέομεν εἰς Συρίαν καὶ
it G846 **on the left hand** G2176 **and sailed** G4126 **at** G1519 **Syria** G4947 **and** G2532

κατήχθημεν εἰς Τύρον· ἐκεῖσε γὰρ ἦν τὸ
landed G2609 **at** G1519 **Tyre** G5184 **there** G1566 **for** G1063 **was** G2258 G3588

πλοῖον ἀποφορτιζόμενον τὸν γόμον
the ship G4143 **to unlade** G670 G3588 **her burden** G1117

4 And finding disciples, we tarried there seven days: who said to Paul through the Spirit, that he should not go up to Jerusalem.

καὶ ἀνευρόντες τοὺς μαθητὰς ἐπεμείναμεν
And G2532 **finding** G429 G3588 **disciples** G3101 **we tarried** G1961

αὐτοῦ ἡμέρας ἑπτὰ οἵτινες τῷ Παύλῳ ἔλεγον
there G847 **days** G2250 **seven** G2033 **who** G3748 G3588 **to Paul** G3972 **said** G3004

διὰ τοῦ πνεύματος μὴ ἀναβαίνειν εἰς
through G1223 G3588 **the Spirit** G4151 **not** G3361 **go up** G305 **to** G1519

Ἱερουσαλὴμ
Jerusalem G2419

5 And when we had accomplished those days, we departed and went our way; and they all brought us on our way, with wives and children, till we were out of the city: and we kneeled down on the shore, and prayed.

ὅτε δὲ ἐγένετο ἡμᾶς ἐξαρτίσαι τὰς ἡμέρας

when
G3753

And
G1161

had
G1096

us
G2248

accomplished
G1822

G3588

those days
G2250

ἐξελθόντες ἐπορευόμεθα προπεμπόντων ἡμᾶς

we departed
G1831

and went our way
G4198

brought
G4311

us
G2248

πάντων σὺν γυναιξὶν καὶ τέκνοις ἕως ἔξω

and they all
G3956

with
G4862

wives
G1135

and
G2532

children
G5043

till
G2193

we were out of
G1854

τῆς πόλεως καὶ θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν

G3588

the city
G4172

and
G2532

we kneeled down
G5087

G3588

G1119

on
G1909

G3588

αἰγιαλὸν προσηυξάμεθα,

the shore
G123

and prayed
G4336

6 And when we had taken our leave one of another, we took ship; and they returned home again.

καὶ ἀσπασάμενοι ἀλλήλους ἐπέβημεν εἰς τὸ

And
G2532

when we had taken our leave
G782

one of another
G240

we took
G1910

G1519

G3588

πλοῖον ἐκεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν εἰς τὰ ἴδια

ship
G4143

they
G1565

and
G1161

again
G5290

G1519

G3588

home
G2398

7 And when we had finished our course from Tyre, we came to Ptolemais, and saluted the brethren, and abode with them one day.

Ἡμεῖς δὲ τὸν πλοῦν διανύσαντες ἀπὸ Τύρου
when we G2249 And G1161 G3588 our course G4144 had finished G1274 from G575 Tyre G5184

κατηντήσαμεν εἰς Πτολεμαΐδα καὶ
we came G2658 to G1519 Ptolemais G4424 and G2532

ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδελφοὺς ἐμείναμεν ἡμέραν
saluted G782 G3588 the brethren G80 and abode G3306 day G2250

μίαν παρ' αὐτοῖς
G1520 with G3844 them G846

8 And the next day we that were of Paul's company departed, and came unto Caesarea: and we entered into the house of Philip the evangelist, which was one of the seven; and abode with him.

τῇ δὲ ἐπαύριον ἐξελθόντες οἱ περὶ τὸν
G3588 And G1161 the next G1887 departed G1831 G3588 company G4012 G3588

Παῦλον ἦλθον εἰς Καισάρειαν καὶ εἰσελθόντες
Paul's G3972 and came G2064 into G1519 Caesarea G2542 and G2532 we entered G1525

εἰς τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ εὐαγγελιστοῦ τοῦ
into G1519 G3588 the house G3624 of Philip G5376 G3588 the evangelist G2099 G3588

ὄντος ἐκ τῶν ἑπτὰ ἐμείναμεν παρ' αὐτῷ
which was G5607 one of G1537 G3588 the seven G2033 and abode G3306 with G3844 him G846

9 And the same man had four daughters, virgins, which did prophesy.

τούτῳ δὲ ἦσαν θυγατέρες παρθένοι τέσσαρες
the same man **And** **had** **daughters** **virgins** **four**
G5129 G1161 G2258 G2364 G3933 G5064

προφητεύουσαι
which did prophesy
G4395

10 And as we tarried there many days, there came down from Judaea a certain prophet, named Agabus.

ἐπιμενόντων δὲ ἡμῶν ἡμέρας πλείους
tarried **And** **as we** **days** **there many**
G1961 G1161 G2257 G2250 G4119

κατήλθεν τις ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας προφήτης
there came down **a certain** **from** **Judaea** **prophet**
G2718 G5100 G575 G3588 G2449 G4396

ὀνόματι Ἄγαβος
named **Agabus**
G3686 G13

11 And when he was come unto us, he took Paul's girdle, and bound his own hands and feet, and said, Thus saith the Holy Ghost, So shall the Jews at Jerusalem bind the man that owneth this girdle, and shall deliver him into the hands of the Gentiles.

καὶ ἔλθων πρὸς ἡμᾶς καὶ ἄρας τὴν ζώνη
And **when he was come** **unto** **us** **And** **he took** **G3588** **girdle**
G2532 G2064 G4314 G2248 G2532 G142 G2223

τοῦ Παύλου δήσουσιν τε αὐτοῦ τὰς χεῖρας
G3588 **Paul's** **bind** **and** **G846** **G3588** **hands**
G3972 G1210 G5037 G5495

καὶ τοὺς πόδας εἶπεν Τάδε λέγει τὸ πνεῦμα
And **G3588** **feet** **and said** **Thus** **saith** **G3588** **Ghost**
G2532 G4228 G2036 G3592 G3004 G4151

τὸ ἅγιον Τὸν ἄνδρα οὗ ἔστιν ἡ ζώνη αὕτη
G3588 **the Holy** **G3588** **the man** **that** **owneth** **G3588** **girdle** **this**
G40 G435 G3739 G2076 G2223 G3778

οὕτως δήσουσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ οἱ Ἰουδαῖοι
So **bind** **at** **Jerusalem** **G3588** **the Jews**
G3779 G1210 G1722 G2419 G2453

καὶ παραδώσουσιν εἰς χεῖρας ἐθνῶν
And **shall deliver** **him into** **hands** **of the Gentiles**
G2532 G3860 G1519 G5495 G1484

12 And when we heard these things, both we, and they of that place, besought him not to go up to Jerusalem.

ὥς δὲ ἠκούσαμεν ταῦτα παρεκαλοῦμεν ἡμεῖς
when **And** **we heard** **these things** **besought** **we**
G5613 G1161 G191 G5023 G3870 G2249

τε καὶ οἱ ἐντόπιοι τοῦ μὴ ἀναβαίνειν αὐτὸν
both **and** **G3588** **they of that place** **G3588** **not** **to go up** **him**
G5037 G2532 G1786 G3361 G305 G846

εἰς Ἱερουσαλὴμ
to **Jerusalem**
G1519 G2419

13 Then Paul answered, What mean ye to weep and to break mine heart? for I am ready not to be bound only, but also to die at Jerusalem for the name of the Lord Jesus.

ἀπεκρίθη δὲ ὁ Παῦλος Τί ποιεῖτε κλαίοντες
answered G611 Then G1161 G3588 Paul G3972 What G5101 mean ye G4160 to weep G2799
καὶ συνθρύπτοντές μου τὴν καρδίαν ἐγὼ γὰρ
and G2532 to break G4919 mine G3450 G3588 heart G2588 I G1473 for G1063
οὐ μόνον δεθῆναι ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν εἰς
not G3756 only G3440 to be bound G1210 also G235 and G2532 to die G599 at G1519
Ἱερουσαλὴμ ἐτοίμως ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος
Jerusalem G2419 ready G2093 am G2192 for G5228 G3588 the name G3686
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
G3588 of the Lord G2962 Jesus G2424

14 And when he would not be persuaded, we ceased, saying, The will of the Lord be done.

μὴ πειθομένου δὲ αὐτοῦ ἡσυχάσαμεν εἰπόντες
not G3361 be persuaded G3982 And G1161 G846 we ceased G2270 saying G2036
τὸ θέλημα Τοῦ κυρίου γενέσθω
G3588 The will G2307 G3588 of the Lord G2962 be done G1096

15 And after those days we took up our carriages, and went up to Jerusalem.

Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἀποσκευασάμενοι
after G3326 And G1161 G3588 days G2250 G3778 we took up our carriages G643
ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱερουσάλημ
and went up G305 to G1519 Jerusalem G2419

16 There went with us also certain of the disciples of Caesarea, and brought with them one Mnason of Cyprus, an old disciple, with whom we should lodge.

συνῆλθον δὲ καὶ τῶν μαθητῇ ἀπὸ
There went G4905 **also** G1161 G2532 **certain of the disciples** G3588 G3101 **of** G575
Caesarea G2542 **with** G4862 **us** G2254 **and brought** G71 **with them** G3844 **with whom** G3739
ξενισθῶμεν Μνάσωνί τινι Κυπρίῳ ἀρχαίῳ
we should lodge G3579 **Mnason** G3416 **one** G5100 **of Cyprus** G2953 **an old** G744
μαθητῇ
certain of the disciples G3101

17 And when we were come to Jerusalem, the brethren received us gladly.

Γενομένων δὲ ἡμῶν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀσμένως
were come G1096 **And** G1161 **when we** G2257 **to** G1519 **Jerusalem** G2414 **gladly** G780
ἐδέξαντο ἡμᾶς οἱ ἀδελφοί
received G1209 **us** G2248 G3588 **the brethren** G80

18 And the day following Paul went in with us unto James; and all the elders were present.

τῇ δὲ ἐπιούσῃ εἰσῆει ὁ Παῦλος σὺν ἡμῖν
G3588 **And** G1161 **the day following** G1966 **went in** G1524 G3588 **Paul** G3972 **with** G4862 **us** G2254
πρὸς Ἰάκωβον πάντες τε παρεγένοντο οἱ
unto G4314 **James** G2385 **all** G3956 **and** G5037 **were present** G3854 G3588
πρεσβύτεροι
the elders G4245

19 And when he had saluted them, he declared particularly what things God had wrought among the Gentiles by his ministry.

καὶ ἀσπασάμενος αὐτοῦ ἐξηγεῖτο καθ' ἓν
And G2532 when he had saluted G782 his G846 he declared G1834 particularly G2596 G1520
ἕκαστον ὧν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν τοῖς
G1538 what things G3739 had wrought G4160 G3588 God G2316 among G1722 G3588
ἔθνεσιν διὰ τῆς διακονίας αὐτοῦ
the Gentiles G1484 by G1223 G3588 ministry G1248 his G846

20 And when they heard it, they glorified the Lord, and said unto him, Thou seest, brother, how many thousands of Jews there are which believe; and they are all zealous of the law:

τοῦ δὲ ἀκούσαντες ἐδόξαζον τοῦ Κυρίου·
which G3588 And G1161 when they heard G191 it they glorified G1392 which G3588 the Lord G2962
εἰπόν τε αὐτῷ Θεωρεῖς ἀδελφέ πόσαι
said G2036 and G5037 unto him G846 Thou seest G2334 brother G80 how many G4214
μυριάδες εἰσὶν Ἰουδαίων τοῦ πεπιστευκότων
thousands G3461 there are G1526 of Jews G2453 which G3588 believe G4100
καὶ πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν·
and G2532 all G3956 zealous G2207 which G3588 of the law G3551 they are G5225

21 And they are informed of thee, that thou teachest all the Jews which are among the Gentiles to forsake Moses, saying that they ought not to circumcise their children, neither to walk after the customs.

κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι ἀποστασίαν

they are informed
G2727

And
G1161

of
G4012

thee
G4675

that
G3754

forsake
G646

διδάσκεις ἀπὸ Μωσέως τοὺς κατὰ τὰ

thou teachest
G1321

to
G575

Moses
G3475

G3588

which are among
G2596

G3588

ἔθνη πάντας Ἰουδαίους λέγων μὴ περιτέμνειν

the Gentiles
G1484

all
G3956

the Jews
G2453

saying
G3004

not
G3361

that they ought
G4059

αὐτοὺς τὰ τέκνα μηδὲ τοῖς ἔθεσιν

G846

G3588

their children
G5043

neither
G3366

G3588

after the customs
G1485

περιπατεῖν

to walk
G4043

22 What is it therefore? the multitude must needs come together: for they will hear that thou art come.

τί οὖν ἐστὶν πάντως δεῖ πλῆθος συνελθεῖν·

What
G5101

therefore
G3767

is it
G2076

needs
G3843

must
G1163

the multitude
G4128

come together
G4905

ἀκούσονται γὰρ ὅτι ἐλήλυθας

they will hear
G191

for
G1063

that
G3754

thou art come
G2064

23 Do therefore this that we say to thee: We have four men which have a vow on them;

τοῦτο οὖν ποιήσον ὃ σοι λέγομεν· εἰσὶν
this **therefore** **Do** **that** **to thee** **we say** **have**
G5124 G3767 G4160 G3739 G4671 G3004 G1526

ἡμῖν ἄνδρες τέσσαρες εὐχὴν ἔχοντες ἐφ'
We **men** **four** **which have** **a vow** **on**
G2254 G435 G5064 G2171 G2192 G1909

ἐαυτῶν
them
G1438

24 They take, and purify thyself with them, and be at charges with them, that they may shave their heads: and all may know that those things, whereof they were informed concerning thee, are nothing; but that thou thyself also walkest orderly, and keepest the law.

τούτους παραλαβὼν ἀγνίσθητι σὺν αὐτοῖς
Them **take** **and purify thyself** **with** **that thou thyself**
G5128 G3880 G48 G4862 G846

καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς ἵνα ξυρήσωνται
also **be at charges** **with** **that thou thyself** **that** **they may shave**
G2532 G1159 G1909 G846 G2443 G3587

τὴν κεφαλὴν καὶ γινῶσιν πάντες ὅτι ὧν
G3588 **their heads** **also** **may know** **all** **that those things** **whereof**
G2776 G2532 G1097 G3956 G3754 G3739

κατήχηνται περὶ σοῦ οὐδέν ἐστιν ἀλλὰ
they were informed **concerning** **thee** **nothing** **are** **but**
G2727 G4012 G4675 G3762 G2076 G235

στοιχεῖς καὶ αὐτοῖς τὸν νόμον φυλάσσω
walkest orderly **also** **that thou thyself** **G3588** **the law** **and keepest**
G4748 G2532 G846 G3551 G5442

25 As touching the Gentiles which believe, we have written and concluded that they observe no such thing, save only that they keep themselves from things offered to idols, and from blood, and from strangled, and from fornication.

περὶ δὲ τῶν πεπιστευκότων ἔθνων ἡμεῖς
touching **As** **which believe** **the Gentiles** **we**
G4012 G1161 G3588 G4100 G1484 G2249

ἐπεστείλαμεν κρίναντες μηδὲν τοιοῦτον τηρεῖν
have written **and concluded** **no** **such thing** **observe**
G1989 G2919 G3367 G5108 G5083

αὐτοὺς, εἰ μὴ φυλάσσεσθαι αὐτοὺς, τό τε
that they **that they keep** **that they** **from**
G846 G1487 G3361 G5442 G846 G3588 G5037

εἰδωλόθυτον καὶ τό, αἷμα καὶ πνικτὸν καὶ
things offered to idols **and** **from blood** **and** **from strangled** **and**
G1494 G2532 G3588 G129 G2532 G4156 G2532

πορνείαν
from fornication
G4202

26 Then Paul took the men, and the next day purifying himself with them entered into the temple, to signify the accomplishment of the days of purification, until that an offering should be offered for every one of them.

τότε ὁ Παῦλος παραλαβὼν τοὺς ἄνδρας τῇ
Then G5119 G3588 Paul G3972 took G3880 G3588 the men G435 G3588

ἐχομένην ἡμερῶν σὺν αὐτῶν ἀγνισθεὶς εἰσῆει
and the next G2192 day G2250 with G4862 of them G846 purifying himself G48 G1524 entered

εἰς τὸ ἱερόν διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν
into G1519 G3588 the temple G2411 to signify G1229 G3588 the accomplishment G1604 G3588

ἡμερῶν τοῦ ἀγνισμοῦ ἕως οὗ προσηνέχθη
day G2250 G3588 of purification G49 until G2193 that G3739 should be offered G4374

ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου αὐτῶν ἡ προσφορά
for G5228 one G1520 every G1538 of them G846 G3588 an offering G4376

27 And when the seven days were almost ended, the Jews which were of Asia, when they saw him in the temple, stirred up all the people, and laid hands on him,

Ὡς δὲ ἔμελλον αἱ ἑπτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαι
when G5613 And G1161 were almost G3195 G3588 the seven G2033 days G2250 ended G4931

οἱ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖοι θεασάμενοι
G3588 which were of G575 G3588 Asia G773 the Jews G2453 when they saw G2300

αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ συνέχεον πάντα τὸν
him G846 in G1722 G3588 the temple G2411 stirred up G4797 all G3956 G3588

ὄχλον καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτὸν
the people G3793 and G2532 laid G1911 G3588 hands G5495 on G1909 him G846

28 Crying out, Men of Israel, help: This is the man, that teacheth all men every where against the people, and the law, and this place: and further brought Greeks also into the temple, and hath polluted this holy place.

κράζοντες Ἄνδρες Ἰσραηλῖται βοηθεῖτε· οὗτός

Crying out
G2896

Men
G435

of Israel
G2475

help
G997

This
G3778

ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος ὁ κατὰ τοῦ λαοῦ καὶ

is
G2076

G3588

the man
G444

G3588

against
G2596

G3588

the people
G2992

also
G2532

τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπον τούτου πάντας

G3588

the law
G3551

also
G2532

G3588

place
G5117

this
G5127

all
G3956

πανταχοῦ διδάσκων ἔτι τε καὶ Ἑλληνας

men every where
G3837

that teacheth
G1321

further
G2089

and
G5037

also
G2532

Greeks
G1672

εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερὸν καὶ κεκοίνωκεν τὸν

brought
G1521

into
G1519

G3588

the temple
G2411

also
G2532

hath polluted
G2840

G3588

ἅγιον τόπον τοῦτον

holy
G40

place
G5117

this
G5126

29 (For they had seen before with him in the city Trophimus an Ephesian, whom they supposed that Paul had brought into the temple.)

ἦσαν γὰρ προεωρακότες Τρόφιμον τὸν

they had
G2258

(For
G1063

seen before
G4308

Trophimus
G5161

G3588

Ἐφέσιον ἐν τῇ πόλει σὺν αὐτῷ ὃν ἐνόμιζον

an Ephesian
G2180

in
G1722

G3588

the city
G4172

with
G4862

him
G846

whom
G3739

they supposed
G3543

ὅτι εἰς τὸ ἱερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παῦλος

that
G3754

into
G1519

G3588

the temple
G2411

had brought
G1521

G3588

Paul
G3972

30 And all the city was moved, and the people ran together: and they took Paul, and drew him out of the temple: and forthwith the doors were shut.

ἐκινήθη τε ἡ πόλις ὅλη καὶ ἐγένετο
was moved G2795 And G5037 G3588 the city G4172 all G3650 and G2532 ran together G1096

συνδρομὴ τοῦ λαοῦ καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ
G4890 G3588 the people G2992 and G2532 they took G1949 G3588

Παύλου εἴλκον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἱεροῦ καὶ
Paul G3972 and drew G1670 him G846 out of G1854 G3588 the temple G2411 and G2532

εὐθέως ἐκλείσθησαν αἱ θύραι
forthwith G2112 were shut G2808 G3588 the doors G2374

31 And as they went about to kill him, tidings came unto the chief captain of the band, that all Jerusalem was in an uproar.

ζητούντων δὲ αὐτὸν ἀποκτεῖναι ἀνέβη φάσις
as they went about G2212 And G1161 him G846 to kill G615 came G305 tidings G5334

τῷ χιλιάρχῳ τῆς σπείρης ὅτι ὅλη
G3588 unto the chief captain G5506 G3588 of the band G4686 that G3754 all G3650

συγκέχυται Ἱερουσαλήμ
was in an uproar G4797 Jerusalem G2419

32 Who immediately took soldiers and centurions, and ran down unto them: and when they saw the chief captain and the soldiers, they left beating of Paul.

ὃς ἔξαυτῆς παραλαβὼν στρατιώτας καὶ
Who **immediately** **took** **soldiers** **and**
G3739 G1824 G3880 G4757 G2532
ἐκατοντάρχους, κατέδραμεν ἐπ' αὐτούς οἱ δὲ
centurions **and ran down** **unto** **them** **and**
G1543 G2701 G1909 G846 G3588 G1161
ἰδόντες τὸν χιλιάρχον καὶ τοὺς στρατιώτας
when they saw **the chief captain** **and** **soldiers**
G1492 G3588 G5506 G2532 G3588 G4757
ἐπαύσαντο τύπτοντες τὸν Παῦλον
they left **beating** **of Paul**
G3973 G5180 G3588 G3972

33 Then the chief captain came near, and took him, and commanded him to be bound with two chains; and demanded who he was, and what he had done.

τότε ἐγγίσας ὁ χιλιάρχος ἐπελάβετο αὐτοῦ
Then **came near** **the chief captain** **and took** **him**
G5119 G1448 G3588 G5506 G1949 G846
καὶ ἐκέλευσεν δεθῆναι ἀλύσεσιν δυσὶν καὶ
and **commanded** **him to be bound with** **chains** **two** **and**
G2532 G2753 G1210 G254 G1417 G2532
ἐπυνθάνετο τί ἂν εἶη καὶ τί ἐστίν
demand **what** **he was** **and** **what** **he had**
G4441 G5101 G302 G1498 G2532 G5101 G2076
πεποιηκώς
done
G4160

34 And some cried one thing, some another, among the multitude: and when he could not know the certainty for the tumult, he commanded him to be carried into the castle.

ἄλλο δὲ ἄλλο τι ἐβόων ἐν τῷ ὄχλῳ μὴ
some G243 And G1161 some G243 one thing G5100 cried G994 among G1722 G3588 the multitude G3793 not G3361

δυναμένος δὲ γινῶναι τὸ ἀσφαλὲς διὰ τὸν
when he could G1410 And G1161 know G1097 G3588 the certainty G804 for G1223 G3588

θόρυβον ἐκέλευσεν ἄγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν
the tumult G2351 he commanded G2753 to be carried G71 him G846 into G1519 G3588

παρεμβολήν
the castle G3925

35 And when he came upon the stairs, so it was, that he was borne of the soldiers for the violence of the people.

ὅτε δὲ ἐγένετο ἐπὶ τοὺς ἀναβαθμοὺς συνέβη
when G3753 And G1161 he came G1096 upon G1909 G3588 the stairs G304 so it was G4819

βαστάζεσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διὰ
that he was borne G941 G846 of G5259 G3588 the soldiers G4757 for G1223

τὴν βίαν τοῦ ὄχλου
G3588 the violence G970 G3588 of the people G3793

36 For the multitude of the people followed after, crying, Away with him.

ἠκολούθει γὰρ τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ κρᾶζον
followed after G190 For G1063 G3588 the multitude G4128 G3588 of the people G2992 crying G2896

Αἶρε αὐτόν
Away G142 with him G846

37 And as Paul was to be led into the castle, he said unto the chief captain, May I speak unto thee? Who said, Canst thou speak Greek?

Μέλλων τε εἰσάγεσθαι εἰς ὃ παρεμβολὴν ὃ
was to be **And** **led** **into** **Who** **the castle** **Who**
G3195 G5037 G1521 G1519 G3588 G3925 G3588

Παῦλος λέγει ὃ χιλιάρχω Εἰ ἔξεστίν μοι
as Paul **he said** **Who** **unto the chief captain** **May** **I**
G3972 G3004 G3588 G5506 G1487 G3427

εἰπεῖν τι πρὸς σέ ὃ δὲ ἔφη Ἑλληνιστὶ
speak **unto** **thee** **Who** **said** **Greek**
G2036 G5100 G4314 G4571 G3588 G5346 G1676

γινώσκεις
Canst thou speak
G1097

38 Art not thou that Egyptian, which before these days madest an uproar, and leddest out into the wilderness four thousand men that were murderers?

οὐκ ἄρα σὺ εἶ ὃ Αἰγύπτιος ὃ πρὸ τούτων
not **thou** **Art** **that Egyptian** **which before** **these**
G3756 G687 G4771 G1488 G3588 G124 G3588 G4253 G5130

τῶν ἡμερῶν ἀναστατώσας καὶ ἐξαγαγὼν εἰς
days **madest an uproar** **and** **leddest out** **into**
G3588 G2250 G387 G2532 G1806 G1519

τὴν ἔρημον τοὺς τετρακισχιλίους ἄνδρας τῶν
the wilderness **four thousand** **men**
G3588 G2048 G3588 G5070 G435 G3588

σικαρίων
that were murderers
G4607

39 But Paul said, I am a man which am a Jew of Tarsus, a city in Cilicia, a citizen of no mean city: and, I beseech thee, suffer me to speak unto the people.

εἶπεν δέ ὁ Παῦλος Ἐγὼ ἄνθρωπος μὲν εἰμι
said G2036 But G1161 G3588 Paul G3972 I G1473 a man G444 G3303 am G1510

Ἰουδαῖος Ταρσεὺς τῆς Κιλικίας οὐκ ἄσήμου
which am a Jew G2453 of Tarsus G5018 G3588 a city in Cilicia G2791 of no G3756 mean G767

πόλεως πολίτης· δέομαι δέ σου ἐπίτρεψόν μοι
city G4172 a citizen G4177 I beseech G1189 But G1161 thee G4675 suffer G2010 me G3427

λαλῆσαι πρὸς τὸν λαόν
to speak G2980 unto G4314 G3588 the people G2992

40 And when he had given him licence, Paul stood on the stairs, and beckoned with the hand unto the people. And when there was made a great silence, he spake unto them in the Hebrew tongue, saying,

ἐπιτρέψαντος δὲ αὐτοῦ ὁ Παῦλος ἐστὼς ἐπὶ
licence G2010 And G1161 him G846 G3588 Paul G3972 stood G2476 on G1909

τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισεν τῇ χειρὶ τῷ
G3588 the stairs G304 and beckoned G2678 G3588 with the hand G5495 G3588

λαῷ πολλῆς δὲ σιγῆς γενομένης
unto the people G2992 a great G4183 And G1161 silence G4602 when there was made G1096

προσεφώνησεν τῇ Ἑβραίδι διαλέκτῳ λέγων
he spake G4377 G3588 unto them in the Hebrew G1446 tongue G1258 saying G3004